榮榮腊味製造廠

▲二埠致公堂鳴謝五祖誕香油

梁廷袞　廣順隆　葉崇義　譚文廣　蘇杜儀　劉健福
江灶林勝陳旺
葉遠揭劉仕黃享潘林吳昌司徒文源
余穠和林文合趙保林二和廖敢烈廖源
朱棣溢黃桂昌鄭頤宋福如宋昭懋黃安
張培林李發星鄧位李來百李來千廖明
李聖燕林立懽梁煉石陳金泉李焯偉黃禮富
張明焜羅子貞李聖創梁煜倉記　以上各貳毛五　以上各五毛

西醫
悅如餘

本醫生前年歸國任廣州陸軍軍醫學校主任教官兼第四路軍一等軍醫正等職現告假回抵雲市乘便復設醫所在喜士定街東十六號(即最近之雲市政廳)三樓三零四號房統理男女內外全科及接理工人補恤會傷症願有病者知所就醫焉

(醫所時間)　(電話)
上午十点至十貳点　醫所千汝地三一九四
下午兩点至六点　住宅睇倫三壹壹壹L
藥房請廖六五六四X

此外請向福星西藥房詢問

西醫
龔龔
龔龔邦耀

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症　接醫体恤會工人創傷　兼補血補肺注射回國防疫注射

地址　喜士定街東一九三號三樓　193 Hastings St. E. Seymour 6028
電話　醫務所　住宅　High. 2226R

每逢禮拜貳朝拾点至拾二点
贈醫不收分文

中華藥房
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.
華埠　雲高
鋪台國民党總支部樓下

ECZEMA
KLEEREX Heals Psoriasis etc.

奇利力士藥膏崙治大泡瘡・發癢・酒刺・金錢癬・赤斑・大膿泡・及其他皮膚病・神效非常：

每盒五毛、一元、不等

總代理中華藥房啟
外埠寄費貴客自理

機器齊備　字粒俱新
排版雅觀　印刷精良
取價低廉　交件迅速
僑胞惠顧　無任歡迎
電話五五七五　得技利市

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人　林立棠　林翰芳　謹啟

▲廣東新聞二▼

●粵商會研究

復業維持辦法

廣州專訊　粵市商業　自黨政機關會同市商整委會組織勸導隊　分別勸導復業後　查日來先後開業者頗多　惟仍未開市者　亦屬不少　茲就市區而言　河南方面商店已算完全恢復常態　所有關閉店舖　多係因環境關係　業已收東者　長堤壹帶及黃沙區段大小欄行全數經已復業　計未復業行商大部份為非日用必需品物　如綢緞布疋行　金銀首飾行　鞋業等　是以揚行路　上下九甫　十六甫等路及漢民路高第路等處店舖　十居九關閉　其餘各行大小商店復業者約達七成以上　查停業商店經勸導隊復業者　門前均貼上紙條內書「經勸導開業」字樣　惟該店號尚未開門營業　查全市商店停業與開業數字比較約為三與七之比　又停業店號門前　多貼有字條　上書「定於某日開市」或各伴旋鄉暫停交易等字語　據觀察所得　該等店舖不日當可復營業也　記者據某委商談稱　關於本市商店復業問題　經勸導後確已陸續開市　所未能即時恢復者因店伴返鄉者有之　因原料問題有之　因生意冷淡暫時停業有之　商會已將各店困難問題研究　設法維持　當茲長期抵抗　商人結束商業　現已感到非是妥善方法　雖慘淡經營　應勉力為之　日來市面一般情形漸已回復舊觀云

●社會局工作之進行

公佈敵機轟炸之殘暴

廣州訊　社會局為最接近民衆之機關　在此戰事時期　其工作實至為重要　茲將該局工作進行近訊　紀錄如下

▲服務團員不准請假▼　該局非常時期服務團總團長劉石心　以該團在此非常時期內　工作至為繁劇　故為加緊進行起見　昨特飭令各團員　暨防護團團員　教訓所受訓學員等　由即日起一律不准請長假　如未經許可而擅離職守者　即處以停職處分　又查該團救傷　避難所管理　青年　服務防毒　消極　防空等五組　日來依照工作計劃　分別推進　如籌設救傷綳帶所　臨時難民收容所　避難詢問處　四郊避難所　試驗防毒口罩藥品等　均已派定人員　負責在最短期內辦理完竣

▲調查敵機轟炸損失▼　又該團第二組隊員　以敵機不斷轟炸本省各地　慘無人道　因落彈漫無標的　多毀民房　生命財產損失不計其數　故該組為澈底明悉被炸地点及損失確數等　以供諸世界人士　揭破敵人之殘暴無理性行為起見　特印就各種表格　今後敵機一有轟炸　即著調查組人員前往調查公佈

▲調查校具借用情形▼　社會局以各市小自停辦後　原有校舍校具多被其他機關團體借用　惟借用後實情如何　有無損毀　及水電兩費如何分担繳納等　亟待分別調查　以資攷覈　昨特由該局製就調查表式分發各校填報　限十月九日前具報　查該表格內容計分校別　校長姓名　校址　借用機關名稱及日期　借用校舍部分　留存校舍部分　借用校具項目及數量　有無損毀及借用詳情　繳納水電費辦法等項

藉救國捐行騙

▲被公務員發覺
▲交警拘局審訊

廣州訊，十月十二日下午四時有穿藍布企領西裝手挽皮公事袋之少年　借一人到河南麟祥里向各住戶拍門　聲稱收救國捐欵　行至十二號吳宅時　該宅住戶係屬現任公務員　以政府並未有派員登門抽收救國捐情事　在門隙窺視　發覺該西裝少年懸有某工會證章　不倫不類　而行動閃縮　知係僞冒名義騙捐　暗遣傭婦行出街口召警前來　該少年已覺　正欲逃遁　吳急追前捕獲兩人　交警拘返分局　據少年稱林某　廿二歲　前在某工會當書記　已失業數月　寄寓大益下級旅館　因無法維持生活　以原日工會印備之月費收條　上街冒名騙捐　請從寬發落　又訊一男子稱李某　卅四歲　民在烟館與伊相熟　伊僱民挽公事袋　謂係向會員抽收月費　每日給民四角　伊是否冒名騙款　民不得而知　並非串同　請向伊查問　局員飭供後留候辦理　(按)昨又有投函報界　謂近有藉發刋戰地畫報等　收去定閱之欵　而久無畫報交閱者　各界定閱報章者　不可不慎云

醫生鍾樹樹生　寓賓來旅館二十二號房

補品之王　腎中寶

發育不全者……注意
陽事不舉者……注意
舉而不堅者……注意
堅而不耐者……注意

△腎中寶確能治療
腎部陽萎等弊病　興陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣　交接不倦的精力

担保速效　每盒一元半打五元五一打十元
溫哥吧機靈堂廣告　代理處　廣萬生

特色奇效　房中快樂水　每樽五毛

房中快樂水　馳名久已哉　非是車大炮　用過皆贊許
堅硬如鐵錐　久戰更興趣　完全係補品　益精兼補髓
◎用法單內詳明　注意不受C·O·D·
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽強腎還少丸　每金紙
色麗滋陰丸　每盒紙
補腎壯陽　每磚紙
韌筋蛤蟆丈補藥水　每磚紙
夜夢遺精強腎丸　每金紙
無夢滑精補腎丸　每盒紙
專治久年虛弱丸　每金紙
小腸氣痛斷根丸　每磚紙
心腹痛無價金丹　每磚紙
助脾心胃痛藥水　每磚紙
化痰順氣止咳丸　每磚紙
久咳傷症銅鉛丸　每金紙
跌打接骨紅花酒　每瓶紙
跌打吊桑止痛膏　每張紙
各項丸散未能備錄　歡迎具函索目錄

▲代售西醫普市固立止扯氣斷根藥露

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮吼氣喘之症　或有僑胞時操瓦仔偈之工每受木塵阻塞而喘者尤能奏効凡患喘者當即購用藥力一到必能平氣定喘強身健体不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患

價目　全副器具連藥水共銀拾五元
每取一具獨用藥水銀五元五

▲新到唐山各種鮮明瓜仁菜米發行
▲趙邦立統理內外全科花柳雜症寫內
Sang Lung Jan　35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.　電話 Phone Sey. 6923R

△維城華僑洪門拒日協進會通告

逕啟者日賊此次借端起衅侵犯蘆溝橋復無故稱兵淞滬兩月來殘毀我文化傷我物質爆炸我城鎮傷斃無數平民尤以婦孺為甚以致舉國風聲鶴唳兇殘橫暴規諸古今中外莫此荼毒矣對此不共戴天之仇豈可不雪哉吾僑雖居重洋之外披堅執銳固屬未能然為政府之後盾輸財助餉而外亟應抵制日貨斷其財源亦足制其死命況外人尚仗義執言簽名與彼倭奴經濟絕交者五十餘國吾僑身膺其禍豈可瞠乎於後乎仰我僑胞本良心之主張合羣速起同立一戰線上凡屬倭倭奴物質一概斷絕交易予彼經濟重創蓋因與彼壹文交易即間接以壹文自殺同胞也若堅持抵抗彼倭奴雖橫暴可佇看其行將自敗焉願各勉旃

▲車城致公堂鳴謝
萬大帥寶誕助香油名列
協成館三元　公義壹元五毛
林子玉　伍鈺勳　陳炎秋　李奕瓚　蔣昌添　丕詩餐館
以上各五毛
黃禮裴　李雲銳　李業鴻　黃傳瑞　李添長　伍勳旺
伍時美　黃經芹　伍于贊　許　松　雷維炘　譚壽屏
許昌宏　譚光焯　許昌鐸　胡炳記　陳根記　廣源隆
伍耀湘　安　利　馬世政　譚昌貯　雷　好　陳賢乾
伍勳永　陳雲祿　曹　根　張炳基　張祖槐　張祖鈿
張祖生　馬本伉　鄭壽龍　甄英煥
以上各貳毛五

身具精深文理、偉大計劃、前程已有把握、忽受疾病縛住、心下如何？所以要求前程發達、須先養成健全体魄與夫充足精神、

溫哥華代理活生行金利源
域埠萬育堂滙生源

雲高賓來旅館
華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啟